

PNOZ X1



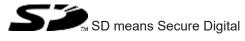
Safety relays

This document is the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for the user's internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Source code from third-party manufacturers or open source software has been used for some components. The relevant licence information is available on the Internet on the Pilz homepage.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



| Introduction | 4 |
|--------------------------------------|----|
| Validity of documentation | 4 |
| Using the documentation | 4 |
| Definition of symbols. | 4 |
| | |
| Safety | 5 |
| Intended use | 5 |
| Safety regulations | 5 |
| Safety assessment | 5 |
| Use of qualified personnel | 6 |
| Warranty and liability | |
| Disposal | |
| For your safety | 6 |
| Unit features | 7 |
| | _ |
| Safety features | 1 |
| Block diagram/terminal configuration | 7 |
| Function Description | 8 |
| Operating modes | 8 |
| Timing diagram | 8 |
| Installation | 9 |
| Wiring | 9 |
| Preparing for operation | 10 |
| Operation | 11 |
| Status indicators | |
| | |
| Faults – Interference | 11 |
| Dimensions in mm | 12 |
| Technical details | 13 |
| Safety characteristic data | |
| - | |
| Supplementary data | 17 |
| Service life graph | |
| | |
| Order reference | 19 |
| EC declaration of conformity | 19 |

Introduction

Validity of documentation

This documentation is valid for the product PNOZ X1. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



NOTICE

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



INFORMATION

This gives advice on applications and provides information on special features.

Safety

Intended use

The safety relay PNOZ X1 provides a safety-related interruption of a safety circuit.

The safety relay meets the requirements of EN 60947-5-1 and EN 60204-1 and may be used in applications with:

- E-STOP pushbuttons
- Safety gates

The following is deemed improper use in particular

- Any component, technical or electrical modification to the product,
- > Use of the product outside the areas described in this manual,
- ▶ Use of the product outside the technical details (see Technical details [^[] 13]).



NOTICE

EMC-compliant electrical installation

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

Safety regulations

Safety assessment

Before using a device, a safety assessment in accordance with the Machinery Directive is required.

The product as an individual component fulfils the functional safety requirements in accordance with EN ISO 13849 and EN 62061. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. To achieve the relevant safety level of the overall plant/ machine's required safety functions, each safety function needs to be considered separately.

Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by persons who are competent to do so.

A competent person is a qualified and knowledgeable person who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required. To be able to inspect, assess and operate devices, systems and machines, the person has to be informed of the state of the art and the applicable national, European and international laws, directives and standards.

It is the company's responsibility only to employ personnel who

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention,
- Have read and understood the information provided in the section entitled Safety
- Have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- > The product was used contrary to the purpose for which it is intended,
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual,
- Operating personnel are not suitably qualified,
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

Disposal

- ▶ In safety-related applications, please comply with the mission time T_M in the safety-related characteristic data.
- When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

For your safety

The unit meets all the necessary conditions for safe operation. However, please note the following:

Note for overvoltage category III: If voltages higher than low voltage (>50 VAC or >120 VDC) are present on the unit, connected control elements and sensors must have a rated insulation voltage of at least 250 V.

Unit features

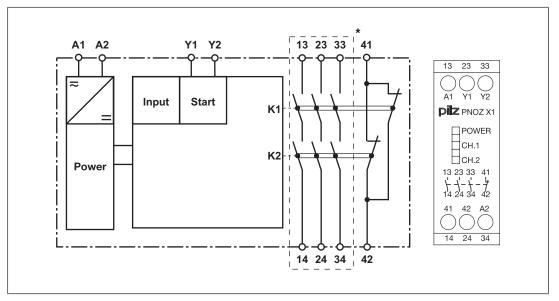
- Positive-guided relay outputs:
 - 3 safety contacts (N/O), instantaneous
 - 1 auxiliary contact (N/C), instantaneous
- Connection options for:
 - E-STOP pushbutton
 - Safety gate limit switch
 - Start button
- LED display for:
 - Supply voltage
 - Switch status of the safety contacts

Safety features

The safety relay meets the following safety requirements:

- > The circuit is internally redundant with built-in self-monitoring.
- > The safety device remains effective in the case of a component failure.
- The correct opening and closing of the safety device relays is tested automatically in each on-off cycle.

Block diagram/terminal configuration



*Safe separation from non-marked area in accordance with EN 60947-1, 6 kV, basic insulation between all safety contacts.

Function Description

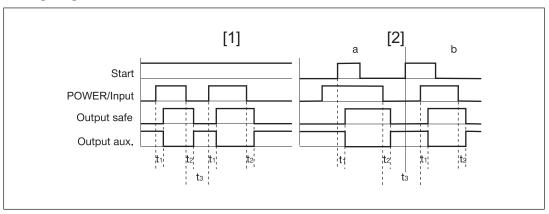
The safety relay PNOZ X1 provides a safety-oriented interruption of a safety circuit. When the supply voltage is applied via the E-STOP pushbutton, the "POWER" LED is lit. The unit is ready for operation when the start circuit Y1-Y2 is closed.

- Input circuit is closed (e.g. E-STOP pushbutton not operated):
 - LEDs "CH1" and "CH2" will light.
 - Safety contacts 13-14, 23-24 and 33-34 are closed, auxiliary contact 41-42 is open. The unit is active.
- Input circuit is opened (e.g. E-STOP pushbutton operated):
 - The LEDs "POWER", "CH1" and "CH2" go out.
 - Safety contacts 13-14, 23-24 and 33-34 are opened redundantly, auxiliary contact 41-42 is closed.

Operating modes

- Single-channel operation: No redundancy in the input circuit, earth faults in the start and input circuit are detected.
- Automatic start: Unit is active once the input circuit has been closed.
- Manual start: Unit is active once the input circuit and the start circuit are closed.
- Increase in the number of available contacts by connecting contact expandsion modules or external contactors/relays.

Timing diagram



Legend

- Power/Input: Supply voltage/input circuit
- Start: Start circuit
- Output safe: Safety contacts
- Output aux: Auxiliary contact
- ▶ [1]: Automatic start
- [2]: Manual start
- > a: Input circuit closes before start circuit
- b: Start circuit closes before input circuit
- ▶ t₁: Switch-on delay

- ▶ t₂: Delay-on de-energisation
- ▶ t₃: Recovery time

Installation

- ▶ The unit should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
- ▶ Use the notch on the rear of the unit to attach it to a DIN rail (35 mm).
- When installed vertically: Secure the unit by using a fixing element (e.g. retaining bracket or end angle).

Wiring

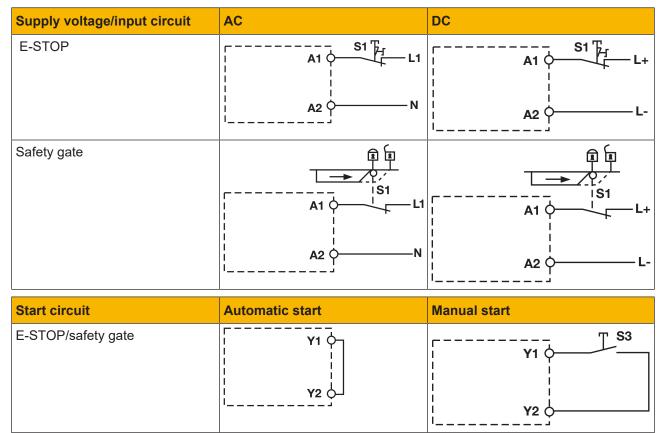
Please note:

- ▶ Information given in the "Technical details [□ 13]" must be followed.
- Outputs 13-14, 23-24, 33-34 are safety contacts; output 41-42 is an auxiliary contact (e.g. for display).
- Auxiliary contact 41-42 should not be used for safety circuits!
- ▶ To prevent contact welding, a fuse should be connected before the output contacts (see Technical details [□ 13]).
- Calculation of the max. cable length I_{max} in the input circuit:

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_l / km}$$

 R_{imax} = max. overall cable resistance (see Technical details [44] 13]) R_i / km = cable resistance/km

- ▶ Use copper wiring with a temperature stability of 60/75 °C.
- To prevent EMC interferences (particularly common-mode interferences) the measures described in EN 60204-1 must be executed. This includes the separate routing of cables of the control circuits (input, start and feedback loop) from other cables for energy transmission or the shielding of cables, for example.
- Adequate protection must be provided on all output contacts with capacitive and inductive loads.
- Do not switch low currents using contacts that have been used previously with high currents.
- The power supply must comply with the regulations for extra low voltages with protective electrical separation (SELV, PELV) in accordance with VDE 0100, Part 410.



Preparing for operation



NOTICE

In the event of an automatic start or manual start with bridged start contact (fault):

The unit starts up automatically when the safeguard is reset, e.g. when the E-STOP pushbutton is released. Use external circuit measures to prevent an unexpected restart.

| Feedback loop | Automatic start | Manual start |
|-----------------------------------|--|--|
| Contacts from external contactors | $\begin{array}{c c} & Y1 & & \\ & Y2 & & \\ & 13 (23, 33) & \\ & 14 (24, 34) & & \\$ | Y1 K5 K6 Y2 K5 K6 13 (23, 33) 14 (24, 34) K5 N |

Legend

- ▶ S1: E-STOP pushbuttons
- S3: Start button

Operation

When the relay outputs are switched on, the mechanical contact on the relay cannot be tested automatically. Depending on the operational environment, measures to detect the non-opening of switching elements may be required under some circumstances.

When the product is used in accordance with the European Machinery Directive, a check must be carried out to ensure that the safety contacts on the relay outputs open correctly. Open the safety contacts (switch off output) and start the device again, so that the internal diagnostics can check that the safety contacts open correctly

▶ for SIL CL 3/PL e at least 1x per month

▶ for SIL CL 2/PL d at least 1x per year



NOTICE

The safety function should be checked after initial commissioning and each time the plant/machine is changed. The safety functions may only be checked by qualified personnel.

Status indicators

LEDs indicate the status and errors during operation:



-ò-

POWER

Supply voltage is present and E-STOP pushbutton not operated.

-<u>Q</u>-

Safety contacts of channel 1 are closed.

CH.1

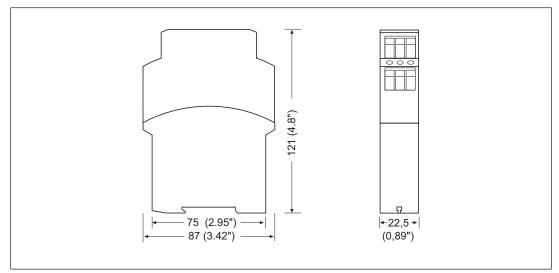


Safety contacts of channel 2 are closed.

Faults – Interference

- Earth fault: The supply voltage fails and the safety contacts open. Once the cause of the respective fault has been rectified and the supply voltage is switched off for approx.
 1 minute, the unit is ready for operation again.
- Contact malfunctions: If the contacts have welded, reactivation will not be possible after the input circuit has opened.

Dimensions in mm



Technical details

| Certifications | CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed |
|--------------------------------------|--|
| Electrical data | |
| Electrical data | |
| Supply voltage | |
| Voltage | 24 V |
| Kind | AC/DC |
| Voltage tolerance | -15 %/+10 % |
| Output of external power supply (AC) | 4 VA |
| Output of external power supply (DC) | 2 W |
| Frequency range AC | 50 - 60 Hz |
| Residual ripple DC | 160 % |
| Duty cycle | 100 % |
| Max. inrush current impulse | |
| Current pulse, A1 | 2,5 A |
| Pulse duration, A1 | 5 ms |
| Inputs | |
| Number | 1 |
| Voltage at | |
| Input circuit DC | 24 V |
| Start circuit DC | 24 V |
| Feedback loop DC | 24 V |
| Current at | |
| Input circuit DC | 70 mA |
| Start circuit DC | 40 mA |
| Feedback loop DC | 40 mA |
| Max. overall cable resistance RImax | |
| Single-channel at UB DC | 30 Ohm |
| Single-channel at UB AC | 30 Ohm |
| Relay outputs | |
| Number of output contacts | |
| Safety contacts (N/O), instantaneous | 3 |
| Auxiliary contacts (N/C) | 1 |
| Max. short circuit current IK | 1 kA |
| Utilisation category | |
| In accordance with the standard | EN 60947-4-1 |

| Relay outputs | |
|---|-------------------------------|
| Utilisation category of safety contacts | |
| AC1 at | 240 V |
| Min. current | 0,01 A |
| Max. current | 6 A |
| Max. power | 1500 VA |
| DC1 at | 24 V |
| Min. current | 0,01 A |
| Max. current | 6 A |
| Max. power | 150 W |
| Utilisation category of auxiliary contacts | |
| AC1 at | 240 V |
| Min. current | 0,01 A |
| Max. current | 6 A |
| Max. power | 1500 VA |
| DC1 at | 24 V |
| Min. current | 0,01 A |
| Max. current | 6 A |
| Max. power | 150 W |
| Utilisation category | |
| In accordance with the standard | EN 60947-5-1 |
| Utilisation category of safety contacts | |
| AC15 at | 230 V |
| Max. current | 5 A |
| DC13 (6 cycles/min) at | 24 V |
| Max. current | 5 A |
| Utilisation category of auxiliary contacts | |
| AC15 at | 230 V |
| Max. current | 5 A |
| DC13 (6 cycles/min) at | 24 V |
| Max. current | 5 A |
| Utilisation category in accordance with UL | |
| Voltage | 240 V AC G.U. (same polarity) |
| With current | 6 A |
| Voltage | 24 V DC G. P. |
| With current | 6 A |
| Pilot Duty | R300 |
| External contact fuse protection, safety contacts | |
| In accordance with the standard | EN 60947-5-1 |
| Max. melting integral | 260 A²s |
| Blow-out fuse, quick | 10 A |
| Blow-out fuse, slow | 6 A |
| Blow-out fuse, gG | 6 A |
| Circuit breaker 24V AC/DC, characteristic B/C | 6 A |

| Relay outputs | |
|--|--|
| External contact fuse protection, auxiliary contacts | |
| Max. melting integral | 160 A²s |
| Blow-out fuse, quick | 10 A |
| Blow-out fuse, slow | 6 A |
| Blow-out fuse, gG | 6 A |
| Circuit breaker 24 V AC/DC, characteristic B/C | 6 A |
| Contact material | AgCuNi + 0,2 μm Au |
| Conventional thermal current while loading sev- | |
| eral contacts | |
| Ith per contact at UB AC; AC1: 240 V, DC1: 24 V | |
| Conv. therm. current with 1 contact | 6 A |
| Conv. therm. current with 2 contacts | 6 A |
| Conv. therm. current with 3 contacts | 5 A |
| Ith per contact at UB DC; AC1: 240 V, DC1: 24 V | |
| Conv. therm. current with 1 contact | 6 A |
| Conv. therm. current with 2 contacts | 6 A |
| Conv. therm. current with 3 contacts | 5 A |
| Times | |
| Switch-on delay | |
| With automatic start typ. | 60 ms |
| With automatic start max. | 120 ms |
| With manual start typ. | 50 ms |
| With manual start max. | 120 ms |
| Delay-on de-energisation | |
| With E-STOP typ. | 55 ms |
| With E-STOP max. | 90 ms |
| With power failure typ. | 55 ms |
| With power failure max. | 90 ms |
| Recovery time at max. switching frequency 1/s | |
| After E-STOP | 150 ms |
| After power failure | 150 ms |
| Supply interruption before de-energisation | 20 ms |
| Environmental data | |
| Climatic suitability | EN 60068-2-78 |
| Ambient temperature | |
| Temperature range | -10 - 55 °C |
| Storage temperature | |
| Temperature range | -40 - 85 °C |
| Climatic suitability | |
| Humidity | 93 % r. h. at 40 °C |
| Condensation during operation | Not permitted |
| EMC | EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1 |

| Environmental data | |
|---|---------------------------------|
| Vibration | |
| In accordance with the standard | EN 60068-2-6 |
| Frequency | 10 - 55 Hz |
| Amplitude | 0,35 mm |
| Airgap creepage | |
| In accordance with the standard | EN 60947-1 |
| Overvoltage category | Ш |
| Pollution degree | 2 |
| Rated insulation voltage | 250 V |
| Rated impulse withstand voltage | 6 kV |
| Protection type | |
| Housing | IP40 |
| Terminals | IP20 |
| Mounting area (e.g. control cabinet) | IP54 |
| Mechanical data | |
| Mounting position | Any |
| Mechanical life | 10,000,000 cycles |
| Material | |
| Bottom | PPO UL 94 V0 |
| Front | ABS UL 94 V0 |
| Тор | PPO UL 94 V0 |
| Connection type | Screw terminal |
| Mounting type | Fixed |
| Conductor cross section with screw terminals | |
| 1 core flexible | 0,2 - 4 mm², 24 - 10 AWG |
| 2 core with the same cross section, flexible with crimp connectors, no plastic sleeve | 0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG |
| 2 core with the same cross section, flexible withou crimp connectors or with TWIN crimp connectors | t 0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG |
| Torque setting with screw terminals | 0,6 Nm |
| Stripping length with screw terminals | 8 mm |
| Dimensions | |
| Height | 87 mm |
| Width | 22,5 mm |
| Depth | 121 mm |
| Weight | 175 g |

Where standards are undated, the 2020-07 latest editions shall apply.

Safety characteristic data



NOTICE

You must comply with the safety characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

| Operating mode | EN ISO 13849-1: 2015 | EN ISO 13849-1: 2015 | EN 62061 SIL CL | EN 62061 PFH _D [1/h] | IEC 61511 SIL | IEC 61511 PFD | EN ISO 13849-1: 2015 |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|------------------------------------|------------------|------------------|----------------------------|
| | PL | Category | | | | | T _м [year] |
| - | PL e | Cat. 4 | SIL CL 3 | 2,31E-09 | SIL 3 | 2,03E-06 | 20 |

Explanatory notes for the safety-related characteristic data:

- The SIL CL value in accordance with EN 62061 corresponds to the SIL value in accordance with EN 61508.
- T_M is the maximum mission time in accordance with EN ISO 13849-1. The value also applies as the retest interval in accordance with EN 61508-6 and IEC 61511 and as the proof test interval and mission time in accordance with EN 62061.

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



INFORMATION

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

Supplementary data



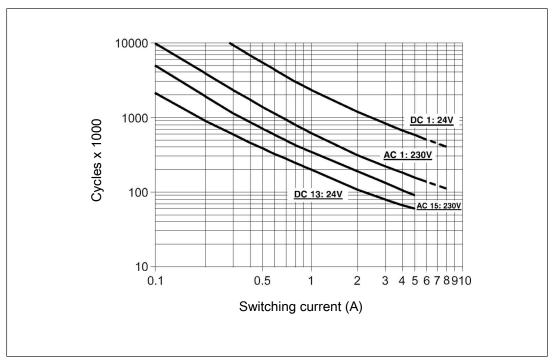
CAUTION!

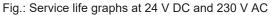
It is essential to consider the relay's service life graphs. The relay outputs' safety-related characteristic data is only valid if the values in the service life graphs are met.

The PFH value depends on the switch frequency and the load of the relay output. If the service life graphs are not accessible, the stated PFH value can be used irrespective of the switch frequency and the load, as the PFH value already considers the relay's B10d value as well as the failure rates of the other components.

Service life graph

The service life graphs indicate the number of cycles from which failures due to wear must be expected. The wear is mainly caused by the electrical load; the mechanical load is negligible.





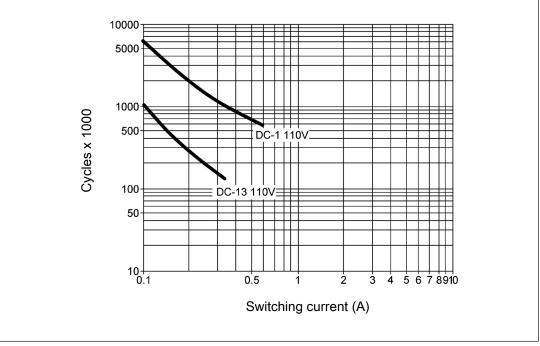


Fig.: Service life graphs at 110 V DC

Example

- Inductive load: 0.2 A
- Utilisation category: AC15
- Contact service life: 2 000 000 cycles

Provided the application to be implemented requires fewer than 2 000 000 cycles, the PFH value (see Technical details [13]) can be used in the calculation.

To increase the service life, sufficient spark suppression must be provided on all output contacts. With capacitive loads, any power surges that occur must be noted. With DC contactors, use flywheel diodes for spark suppression.

Order reference

| Product type | Features | Connection type | Order no. |
|--------------|-----------|-----------------|-----------|
| PNOZ X1 | 24 VAC/DC | Screw terminals | 774300 |

EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/support/downloads. Representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany



Technical support is available from Pilz round the clock.

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies. Offices and production facilities are ecologically designed,

environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers

sustainability, plus the security of using energy-efficient

products and environmentally-friendly solutions.

Americas

Brazil +55 11 97569-2804 Canada +1 888 315 7459 Mexico +52 55 5572 1300 USA (toll-free) +1 877-PILZUSA (745-9872)

Asia

China +86 21 60880878-216 Japan +81 45 471-2281 South Korea +82 31 778 3300 Australia

+61 3 95600621

Europe

Austria +43 1 7986263-0 Belgium, Luxembourg +32 9 3217570 France +33 3 88104003 Germany +49 711 3409-444 Ireland +353 21 4804983 Italy, Malta +39 0362 1826711 Scandinavia +45 74436332 Spain +34 938497433 Switzerland +41 62 88979-32 The Netherlands +31 347 320477 Turkey +90 216 5775552 United Kingdom +44 1536 462203

You can reach our international hotline on: +49 711 3409-444 support@pilz.com



BLUECOMPETENCE Alliance Member Partner of the Engineering Industry Sustainability Initiative

Partner of: The Best of German Engineering KC. NO. XW

rwur, rwur, rwurk, rHBI, ", rHCM", Primo", PRTM", PSEN®, PSIS®, PVIS®, SafetyBUS p[®], SafetyBEYE[®], SafetyNET p[®], THE SPIRT OF SAFETY[®] are registered and protected trademark of PIz GmbH & Co. KG in some countries. We would point out that product features may vary from the details stated in this document, depending on the status at the fine of publication and the scope of the equipment. We accept no responsibility for the validity, accuracy and entirety of the text and graphics presented in this information. Please contact our Technical Sup if you have any questions. , CHRE®, CMSE®, InduraNET p°, Leansafe®, Master of Safety®, Master of Security®, PAS.000°, PAS.canfig®, Pilz®, PIT®, PLID®, PMCprimo®, PMCprotego®, PMCtendo®, PMN pNOZ®, PART®, PRITOF, PMCprimo®, PMCpriteded tradema CECE®.

We are represented internationally. Please refer to our homepage www.pilz.com for further details or contact our headquarters.

Headquarters: Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Straße 2, 73760 Ostfildern, Germany Telephone: +49 711 3409-0, Telefax: +49 711 3409-133, E-Mail: info@pilz.com, Internet: www.pilz.com

